

ГЛАВА І.

Мій рід. Охота до плавби. Родичі противні моїм намірам.

Я родився 1632 року в англійськiм місті Гуль*. Мій батько прибув властиво з Бреми**), відтак жив зразу в Йорку***), а придбавши знатного майна, перейшов до Гуль, де одружився з моєю матерію. Її рід звали Робінзон, від чого і мене прозвали Робінзон Крайцнер, переіменовавши звичаєм англійським на Крузо, як і ми самі стали зватися і писати.

Батько був заможним купцем, бо провадив торгівлю кольоніяльними товарами, але в родиннiм життi не зазнав щастя. З трьох синів я оден остав дома: найстарший вступив до маринарської військової і погіб в борбі з Іспанцями, середущий пустився перед десятима роками проти волі родичів на море і пропав як камінь у воду, а і з мене не дожидали родичі великої потіхи, бо — правду сказати — був я ледащо і як від пошести тікав від праці. Одинок у батьків, не привчений до ніякого ремесла, змалку вже став я залюбки думати про бурлацке житє. Батько хотів з мене зробити чесного і розумного чоловіка, тому платив учителів і до шкіл посилав, але на нещастє занедужав перед кількома роками так, що не міг виходити з дому, а мати мусіла сама заглянути ся газдівством і торгівлею. Тепер полишений сам собі, тікав я часто спід ока батька, а з матерію робив, що захотів, бо тільки пічне мене бувало картати — вдавав я сейчас хорого, а бідна жінка, строжена о житє дитини, в усім лишала мені волю.

І так місто йти до школи або сидіти дома над книжкою, біг я до пристани, де мене найбільш манило, бо там в день аж суятило ся від людей і кораблів. Та і було там що і бачити! всїлякі кораблі одно-дво і трищоглисті, великанські купецкі судна ріжних народів і гарнесенькі рибацкі човна ріжноманітні бандери і одяги матросів — а все таке гарне, цікавляче! Коли-ж часами корабель лінійний або фрегата воєнна загостять у пристань, то вже справжнє для мене торжество! Війду в розговор з моряком,

*) Гуль, місто у східній Англії над заливом Гамбер: (Humber).

**) Брема, місто німкенє над морем Північнім.

***) Йорк, (York) місто англійське на сході.